



**Le patrimoine documentaire et
les Communautés de langue
officielle en situation
minoritaire (CLOSM)**

**Documentary Heritage and Official
Language Minority Communities
(OLMCs)**

Bulletin

**Vol. 2, n° 15
1-15 septembre 2021**

Newsletter

**Vol. 2 n° 15
September 1-15, 2021**



Table des matières / Table of Contents

TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS	2
1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS	3
Réseau Archivistique / Archival Network	3
2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS	4
3. AFFAIRES PARLEMENTAIRES / PARLIAMENTARY AFFAIRS	4
<i>COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER</i>	4
4. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW	4
<i>PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE</i>	4
<i>AUTRES THÈMES / OTHER THEMES</i>	4
Arts & culture	4
Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education	4
Élections 2021 / Elections 2021	5
Langues officielles / Official Languages	6
Histoire et patrimoine / History and Heritage	7
Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes	7
Varia	7
<i>PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES</i>	7
Alberta	7
Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	7
Nouveau-Brunswick / New Brunswick	7
Ontario	7
Saskatchewan	8
Yukon	8

Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à closm-olmc@bac-lac.gc.ca

Vous pouvez consulter les anciens numéros du Bulletin à l'adresse : <https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/>.

Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at closm-olmc@bac-lac.gc.ca.

You could consult older editions of the Newsletter at: <https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/>.

1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

Les présentations de la Conférence nationale sur le patrimoine documentaire et les CLOSM sont en ligne!

Il nous fait plaisir de partager le lien vers le site Web de [la Conférence nationale sur les archives et bibliothèques dans les CLOSM](#) qui s'est déroulée en mai 2021. Vous trouverez sur cette page le programme et les enregistrements des différents panels de la Conférence. Pour chaque panel on trouve un résumé en format PDF des présentations en français et en anglais, ainsi qu'un lien vers les enregistrements.

Pour la première fois, une conférence nationale réunissait des experts du milieu universitaire, du gouvernement et des communautés pour se pencher sur l'apport essentiel des archives et des bibliothèques à la vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM). Quatre thèmes cruciaux furent abordés : le rôle de la mémoire; les archives littéraires comme traces de la création et sources d'inspiration; les politiques et autres mesures pour favoriser l'accès; et les approches pour mieux représenter les CLOSM dans les collections. Cette conférence nationale était le fruit d'un partenariat entre l'Association des bibliothèques de l'Ontario-Franco (ABO-Franco), le Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF) de l'Université d'Ottawa et BAC, avec le soutien actif des réseaux archivistique et de bibliothèques des CLOSM, soutenus par BAC.

Vous êtes invités à partager avec vos contacts et réseaux!

Presentations from the National Conference on Documentary Heritage and OLMCs are online!

We are pleased to share the link to the website of [the National Conference on Archives and Libraries in OLMCs](#), which took place in May 2021. On this site, you will find the conference's program and the recordings of the various panels. For each panel there is a PDF summary of the presentations in English and in French, as well as links to the recordings.

For the first time, a national conference brought together experts from academia, government and communities to examine the essential contribution of libraries and archives to the vitality of OLMCs. Four important themes were addressed: the role of memory; literary archives as traces of creation and sources of inspiration; policies and other measures to foster access; and ways to better represent OLMCs in collections. This national conference was the result of a partnership between the Ontario-Franco Library Association (ABO-Franco), the Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF) at the University of Ottawa and LAC, with the active support of the archival networks and libraries of OLMCs, supported by LAC.

You are invited to share this information with your contacts and on your networks!

Réseau Archivistique / Archival Network

Société historique francophone de l'Alberta

« [« La place » remporte le prix de « Série exceptionnellLe Francophone » aux Canadian Podcast Awards](#) », Communiqué, 2 septembre

2. Recherche et publications / Research and Publications

Mélodie Charest, « [Raconter l'histoire, une histoire à la fois](#) », *Le Franco*, 11 septembre

3. Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER

- « [Déclaration du commissaire aux langues officielles du Canada à propos des élections fédérales de 2021](#) », communiqué, 9 septembre
 - « [Statement from the Commissioner of Official Languages of Canada on the 2021 Federal Election](#) », Press release, September 9
-

4. Revue de presse / Press Review

PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE

Aucune / none

AUTRES THÈMES / OTHER THEMES

Arts & culture

Bibliothèque des Amériques, « 10 questions à Michèle Matteau », s. d.

<https://www.bibliothequedesamericues.com/actualites-litteraires/portraits-dauteurs/10-questions-michele-matteau>

Laurine Le Goff, « [La Coopérative radiophonique de Toronto fête son 30e anniversaire!](#) », *L'express.ca*, 1 septembre

Marcia Enman, « [La voix acadienne doit sa naissance à Éveline Poirier](#) », *La voix acadienne*, 1 septembre

« [La programmation de Francophonie en Fête dévoilée](#) », *L'express.ca*, 3 septembre 18h

Rachel Bolduc-Crustin, « [Rachelle Elie, choisir la carrière en français](#) », *ONfr+*, 4 septembre

Amandine Cange, « [Web Ouest rendra l'art en français plus accessible dans l'Ouest et le Nord](#) », *La Liberté*, 8 septembre by / 7h

Yves Bergeras, « [Véronique Sylvain, Guy Bélizaire et V.S. Goela finalistes du Prix Émergence de l'AAOF](#) », *Le Droit*, 14 septembre

Sylvie Mousseau, « [Un nouveau festival d'art à Shediac](#) », *Acadie nouvelle*, 14 septembre

Éducation post-secondaire / Post Secondary Education

Theodore Doucet, « [L'Université de l'Ontario français ouvre ses portes, après une naissance mouvementée](#) », *ICI Toronto*, 5 septembre

« [L'Université de l'Ontario français accueille sa première cohorte](#) », *ICI Toronto*, 7 septembre

« [Rentrée inaugurale à l'Université de l'Ontario français](#) », *L'express.ca*, 7 septembre

Daniel LeBlanc, « [Rentrée à l'UOF: une journée historique](#) », *Le Droit*, 7 septembre

Émilie Pelletier, « [Autochtones, Francos, Anglos : trois universités distinctes demandées](#) », *Le Droit*, 12 septembre

Julien Cayouette, « [Le Comité triculturel demande trois universités distinctes à Sudbury](#) », *L'express.ca*, 12 septembre

Pascal Vachon, « [Université Laurentienne : le recteur Haché sort du silence](#) », *ONfr+*, 13 septembre

Pascal Vachon, « [La fin des programmes en français serait un désastre pour La Laurentienne, selon son recteur](#) », *ONfr+*, 14 septembre

Élections 2021 / Elections 2021

Anne-Marie Provost, « [Un scrutin qui tombe mal pour les francophones hors Québec](#) », *Le Devoir*, 2 septembre

Pascal Vachon, « [Le sujet des francophones hors Québec s'invite au premier débat](#) », *ONfr+*, 3 septembre

Pascal Vachon, « [Élections fédérales : la « grande » réalité de Nickel-Belt](#) », *ONfr+*, 3 septembre

Benjamin Vachet, « [Le postsecondaire en français, un enjeu de la campagne fédérale](#) », *Radio-Canada*, 3 septembre

Guillaume Deschênes-Thériault, « [Assurer une place aux enjeux francophones dans la campagne électorale](#) », *Le Franco*, 4 septembre

Sébastien Pierroz, « [La Laurentienne s'invite dans la campagne](#) », *Le Droit*, 6 septembre

Diana Ombe, « [Les préoccupations francophones au centre des enjeux électoraux à Saint-Boniface-Saint-Vital](#) », *ONfr+*, 7 septembre

Rudy Chabannes, « [La francophonie hors Québec quasi absente du deuxième débat des chefs](#) », *ONfr+*, 8 septembre

Stéphanie Chouinard, « [Élections fédérales: et les langues officielles dans tout ça?](#) », *Acadie nouvelle*, 8 septembre

Mélanie Tremblay, « [Des enjeux francophones au-delà de la Loi sur les langues officielles](#) », *Le Franco*, 8 septembre

Pascal Vachon, « [Élections fédérales : les propositions des partis en langues officielles](#) », *ONF+*, 8 septembre

Mélanie Tremblay, « [1 minute 44 secondes pour la francophonie canadienne](#) », *Le Franco*, 9 septembre

Benjamin Vachet, « [Langues officielles et francophonie : ce que proposent les partis](#) », ICI Ottawa-Gatineau, 10 septembre

Inès Lombardo, « [Les réseaux sociaux accentuent le sentiment d'oubli des jeunes électeurs francophones](#) », *Le Franco*, 10 septembre

Sébastien Pierroz, « [Entre importance et frustration](#) », *Le Droit*, 13 septembre

« [Lettre ouverte aux chefs de partis politiques fédéraux](#) [lettre] », *Acadie nouvelle*, 12 septembre

« [Élections fédérales: la francophonie atlantique craint pour ses organismes et sa démographie](#) », *Acadie nouvelle*, 13 septembre

FCFA, « [La FCFA dévoile ses tableaux des engagements des partis](#) », communiqué, 14 septembre

- Modernisation : <https://monvotefrancophone.ca/llo/>
- Relance : <https://monvotefrancophone.ca/relance/>

Benjamin Vachet, « [Les communautés francophones minoritaires attendent des réponses](#) », ICI Ottawa-Gatineau, 15 septembre

« [Élections fédérales: pour l'avenir de l'éducation postsecondaire](#) [lettre] », *Acadie nouvelle*, 14 septembre

Jacinthe Laforest, « [Campagne électorale fédérale : Les candidats de l'Île ne font pas grand cas de la francophonie prince-édouardienne](#) », *La voix acadienne*, 15 septembre

Gabrielle Beaupré, « [Pourra-t-on voter en français aux élections fédérales?](#) », *Le Franco*, 14 septembre

Pascal Vachon, « [Le chef du Bloc québécois s'attire les foudres des Acadiens](#) », *ONfr+*, 14 septembre

Langues officielles / Official Languages

CANADA

« [Guilbeault supports modernization of Official Languages Act](#) », *The Record*, September 9

QUÉBEC

« [One of Quebec's Anglo Groups is Taking Language Matters Into Their Own Hands](#) », *CJAD*, September 6

Patrice Bergeron, « [English Montreal admet qu'elle a erré en contestant la nation québécoise](#) », *Le Droit*, 7 septembre

Joe Lofaro, « [English-language rights organization to host hearings on Quebec's proposed French-language charter](#) », *CTV News*, September 8

« [QCGN President Marlene Jennings' opening remarks: Bill 96 Hearings](#) », September 9, 2021

“[QCGN Urges All Participants in Debate over Bill 96 to Act with Civility and Respect](#)”, Statement, September 13

Histoire et patrimoine / History and Heritage

Marc Poirier, « [Expédition du duc d’Anville – le fiasco d’un espoir de prendre l’Acadie](#) », *Acadie nouvelle*, 3 septembre

« [Juliette Champagne PhD, remporte le deuxième Heritage Reserve Award](#) », SHFA, 2 septembre

Pascal Vachon, « [Il y a 50 ans, la crise de Sturgeon Falls](#) », *ONfr+*, 7 septembre

Marc Poirier, « [Charles Lawrence au tribunal des historiens](#) », *Acadie nouvelle*, 10 septembre

Michel Prévost, « [La pépinière des enseignants de l’Ontario français](#) », *Le Droit*, 12 septembre

Ani-Rose Deschatelets, « [Alfred célèbre son 150e ce week-end](#) », *Le Droit*, 15 septembre

Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes

Sonia Lebel, « [Bilan du Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes et de la seconde phase des consultations publiques](#) », Communiqué, 7 septembre

• Documents synthèses :

- [Rapport synthèse. Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes](#)
- [Rapport. Consultations publiques en francophonie canadienne – seconde phase](#)
- [Site Web du Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes](#)
- [Revoir le Sommet \(chaîne YouTube\)](#)

Varia

« [Michel Bourque appuiera les activités de l’Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques en tant que cadre en résidence – septembre 2021](#) », ICRML, Communiqué, 3 septembre

PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES

Alberta

Gabrielle Beaupré, « [Curriculum albertain en français : des anglophones joignent leur voix à la contestation](#) », *Le Franco*, 7 septembre

Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island

Jacinthe Laforest, « [Louis Richard est l’Acadien de l’année 2021](#) », *La voix acadienne*, 13 septembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

Cédric Thévenin, « [Nouveau-Brunswick: comment expliquer les deux solitudes?](#) », *Acadie nouvelle*, 13 septembre

Ontario

« [Jean Grenier-Godard devient directeur général de l’AFRY](#) », *L’express.ca*, 2 septembre

Emmanuel Jacob, « [Le nouveau DG de l’Alliance française de Toronto à la reconquête des publics](#) », *L’express.ca*, 2 septembre

Clément Lechat, « [Aînés franco-ontariens : la FARFO accompagne les municipalités](#) », *L'express.ca*, 3 septembre

Richard Caumartin, « [Les francophones affichent leurs couleurs le 25 septembre](#) », *Le Rempart*, 15 septembre

Saskatchewan

« Le Partenariat provincial interculturel se donne une présence sur la toile »

<http://www.partenaireprovincialinterculturelle.ca/>

« Regina, le 15 septembre 2021 – Les organismes initiateurs du Partenariat provincial interculturel, l'Assemblée communautaire fransaskoise, la Communauté des Africains francophones de la Saskatchewan, le Conseil culturel fransaskois, et le Conseil des écoles fransaskoises, publient aujourd'hui un microsite pour faciliter les communications entre les organismes francophones, le grand public et le Partenariat. »

Yukon

Yann Herry, « [Décès du premier président de l'AFY](#) », *Aurore boréale*, 2 septembre